



Wedi ei ariannu gan
Llywodraeth y DU



Funded by
UK Government



PEDAIR PRIFFORDD FAWR

ADBORTH DYLUNIADAU DEHONGLIAD A DYNODI FFORDD

Yn dilyn ein hymgyngoriad a'r casglu adborth a wnaed gennym yn gynharach eleni, dymuna tîm prosiect y Pedair Prifffordd Fawr gasglu adborth ynglŷn â'r dewisiadau dylunio a ffefrir gan bobl ar gyfer y gosodiadau newydd a fydd yn cynnwys dehongliad ac yn dynodi ffordd, sydd yn mynd i gael eu gosod yn rhan o'r prosiect.

Defnyddir pyst dynodi ffordd i helpu pobl i lywio o gwmpas ardal. Defnyddir pyst dehongli i roi gwybod i bobl am rywbeth pwysig am yr ardal, er enghraifft, efallai y cânt eu defnyddio i ddarparu gwybodaeth am hanes lleol.

Pan fyddwn wedi derbyn eich adborth, bydd y tîm yn ystyried pa ddyluniadau a darnau o ddehongliad yw'r dewis a ffefrir.

Mae'n bwysig i ni eich bod yn parhau i gymryd rhan drwy gydol y prosiect.

Rhaid i'r ymatebion ein cyrraedd **erbyn Dydd Sul 8 Hydref 2023**.

Cysylltwch â ni yn un o'r ffyrdd canlynol:

Ffurflen adborth ar-lein: Sgwrs Y Sir – Sir Ddinbych

<https://countyconversation.denbighshire.gov.uk/KMS/news.aspx?LoggingIn=tempVar&strTab=Home>

E-bostiwrch eich syniadau: pedairprifforddfawr@sirddinbych.gov.uk

Casglu a dychwelyd holidur papur: Llyfrgell Llangollen, Stryd y Castell, Llangollen, LL20 8NU

Drwy'r Post:

Gwasanaeth Cymorth Corfforaethol Perfformiad, Digidol ac Asedau, Cyngor Sir Ddinbych,
Blwch Post 62, Rhuthun, LL15 9AZ

Beth ydym ni eisiau ei wybod?

Mae'r dyluniadau canlynol ar gyfer gosod arwyddion newydd fel rhan o brosiect Pedair Priffordd Fawr.

Mae'r dyluniadau a gynigir yn dangos defnydd gwahanol o liw – o liw mwy llachar i fersiwn llai llachar, a dyluniad du a gwyn.

Sut wneir yr arwyddion?

Er mwyn lleihau'r gosodiad ac osgoi gormodedd o arwyddion yn y dref, cynigir gosod yr arwyddion fel un darn ar gyfer gwybodaeth gyfeiriadol, hanesyddol a chyfredol.

Defnyddir deunyddiau gwydn, cryf, sy'n para'n dda i wneud yr arwyddion. Bydd hyn yn eu gwneud yn anodd eu fandaleiddio a / neu ysgrifennu graffiti arnynt. Gellid hefyd ddiweddarau a newid y cynnwys pan fo angen.

Pa wybodaeth fydd ar yr arwyddion?

Gwneir penderfyniad cynnwys terfynol yn dilyn adborth gan y cyhoedd. Ar hyn o bryd hoffem glywed pa fersiwn yw'r opsiwn a ffefrir gan bawb.

Mae'r dyluniadau sydd yn yr arolwg hwn at ddibenion enghreifftiol yn unig.

Bydd y fersiwn derfynol yn cael ei dylunio i sicrhau bod cymaint o bobl â phosibl yn gallu darllen a deall y wybodaeth.

Llunnir yr holl ddyluniadau a chynnwys yn ddwyieithog.



Wedi ei ariannu gan
Llywodraeth y DU



Funded by
UK Government



Pa un o'r canlynol ydych chi?

Rydw i'n byw ac yn gweithio yn Llangollen

Rydw i'n byw yn Llangollen ond yn gweithio'n
rhywle arall

Rydw i'n gweithio yn Llangollen ond yn byw yn
rhywle arall

Rydw i'n ymweld â Llangollen o rywle arall yn Sir
Ddinbych

Rydw i'n ymweld â Llangollen o rywle arall
(ddim o Sir Ddinbych)

Rydw i'n Gyngorydd Sir

Rydw i'n aelod o'r Cyngor Tref neu o Gyngor
Cymuned cyfagos

DEHONGLIAD A DYNODI Ffordd WEDI EU CYFUNO – FERSIWN BACH A CHUL

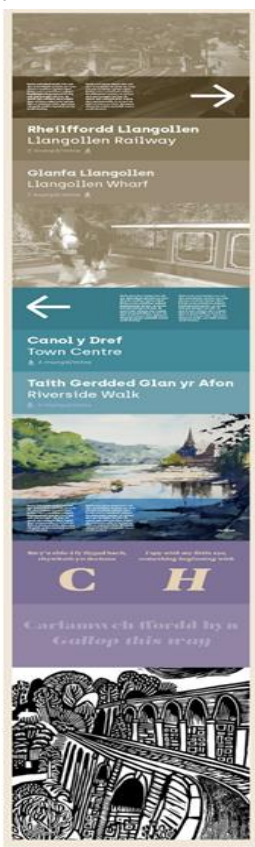
Dyma'r cynlluniau ar gyfer pyst dynodi y ffordd.

Defnyddir pyst dynodi ffordd i helpu pobl i lywio o gwmpas ardal.

Mae'r dyluniad hwn yn dangos postyn bach, cul. Gellid gosod y rhain mewn mwy o leoedd nag arwyddion mwy, lletach. Gellid eu defnyddio i ddangos hanes ardal, neu i helpu pobl i ddod o hyd i'w ffordd o gwmpas. Byddem yn sicrhau bod yr arwyddion yn defnyddio lliwiau sy'n cyd-fynd â'r ardal y maent yn cael eu gosod ynddi.



A. Lliw Cryf –
Defnyddio lliwiau ac
arlliwiau amlwg
ynghyd â ffotograffau
a gwaith celf lliw llawn



B. Lliw Gwannach –
Defnyddio lliwiau ac
arlliwiau mwynach
ynghyd â ffotograffau
monoton a deuliu



C. Du a gwyn –
Defnyddio du a gwyn
amlwg gydag arlliwiau
llwyd



*At ddibenion enghreifftiol yn unig

DEHONGLIAD A DYNODI FFORDD WEDI EU CYFUNO – FERSIWN BACH A CHUL

Ydych chi'n hoffi'r dyluniad bach a chul?

Ydw

Nac ydw

Pa ddewis lliw yw'r gorau gennych ar gyfer y fersiwn bach a chul?

A – Lliw Cryf

B – Lliw Gwannach

C – Du a gwyn

Rhowch sylwadau pellach os gwelwch yn dda

A oes unrhyw beth arall yr hoffech ei weld yn y dyluniadau, a pham?

DEHONGLIAD A DYNODI FFORDD WEDI EU CYFUNO – FERSIWN MAWR A LLYDAN

Mae'r dyluniad hwn yn dangos postyn mawr, llydan. Gellir eu defnyddio i ddangos hanes ardal, helpu pobl i ddod o hyd i'w ffordd o gwmpas a dangos faint o amser y bydd yn ei gymryd i gerdded i leoliad arall. Byddem yn sicrhau bod yr arwyddion yn defnyddio lliwiau sy'n cyd-fynd â'r ardal y maent yn cael eu gosod ynddi.



A. Lliw Cryf –

Defnyddio lliwiau ac arlliwiau amlwg ynghyd â ffotograffau a gwaith celf lliw llawn



B. Lliw Gwannach –

Defnyddio lliwiau ac arlliwiau mwynach ynghyd â ffotograffau monoton a deuliw



C. Du a gwyn –

Defnyddio du a gwyn amlwg gydag arlliwiau llwyd

*At ddibenion enghreifftiol yn unig



Wedi ei ariannu gan Llywodraeth y DU



Funded by
UK Government

sir ddinbych
denbighshire
Cyngor
County Council

The logo of Denbighshire County Council, featuring a stylized black silhouette of a castle or tower on a hill, with a wave-like shape below it.

DEHONGLIAD A DYNODI FFORDD WEDI EU CYFUNO – FERSIWN MAWR A LLYDAN

Ydych chi'n hoffi'r dyluniad mawr a llydan?	
Ydw	
Nac ydw	

Pa ddewis lliw yw'r gorau gennych ar gyfer y fersiwn mawr a llydan?	
A – Lliw Cryf	
B – Lliw Gwannach	
C – Du a Gwyn	

Rhowch sylwadau pellach os gwelwch yn dda
A oes unrhyw beth arall yr hoffech ei weld yn y dyluniadau, a pham?

DEHONGLIAD GYDAG ARWYDDBYST SY'N DYNODI FFORDD

Gallwn hefyd gadw cynnwys y cyfeiriad ar wahân i'r hanes, ond cadw at bostyn sengl fel nad oes gormod o arwyddion yn yr ardal. Mae'r dyluniad hwn yn dangos yr arwyddbyst i helpu pobl i ddod o hyd i'w ffordd, gyda hanes yr ardal ar waelod y postyn.

← Canol y Dref Town Centre	→ Rheliffordd Llangollen Llangollen Railway	← Canol y Dref Town Centre	→ Rheliffordd Llangollen Llangollen Railway
← Taith Gerdded Glan yr Afon Riverside Walk	→ Glanfa Llangollen Llangollen Wharf	← Taith Gerdded Glan yr Afon Riverside Walk	→ Glanfa Llangollen Llangollen Wharf



A. Arwyddbost gwyn gydag
ysgrifen ddu

B. Arwyddbost du gydag
ysgrifen wen

*At ddibenion enghreifftiol yn unig

DEHONGLIAD GYDAG ARWYDDBYST SY’N DYNODI FFORDD

A yw’n well gennych y dewis o gael arwyddbost na’r dyluniad lle mae’r dehongliad ar y cyd â dynodi ffordd?

Ydw

Nac ydw

Os ydyw, pa ddewis lliw sydd orau gennych ar gyfer yr arwyddbyst dynodi ffordd a’r byrddau dehongli?

A - Arwyddbost gwyn gydag ysgrifen ddu,
gyda dehongliad

- 1. Lliw Cryf**
- 2. Lliw Gwannach**
- 3. Du a gwyn**

B - Arwyddbost du gydag ysgrifen wen, gyda
dehongliad:

- 1. Lliw Cryf**
- 2. Lliw Gwannach**
- 3. Du a gwyn**

Rhowch sylwadau pellach os gwelwch yn dda

A oes unrhyw beth arall yr hoffech ei weld yn y dyluniadau, a pham?

DEHONGLI

Defnyddir pyst dehongli i roi gwybod i bobl am rywbeth pwysig am yr ardal, er enghraifft, efallai y cânt eu defnyddio i ddarparu gwybodaeth am hanes lleol.

Mae’r wybodaeth ganlynol am dreftadaeth a hanes wedi’i nodi ar gyfer y byrddau dehongli, ond hoffem glywed am beth yr hoffai pobl ddarllen amdano ym mhob lleoliad. Mae gennym ddiddordeb hefyd mewn clywed unrhyw straeon lleol am yr ardal yr hoffai pobl ddarllen amdanynt.

Hoffech chi weld gwybodaeth hanesyddol am unrhyw un o'r canlynol? (Y/N)	
Y Glanfa	Ydw / Nac ydw
Hanes Camlas Llangollen	
Hanes atyniad y Lanfa a hen warws camlas	
Parc Melin Dyfrdwy Isaf	Ydw / Nac ydw
Hanes y felin gotwm	
Gwybodaeth am y tŷ tyrbin	
Rheilffordd Llangollen	Ydw / Nac ydw
Hanes – O Great Western Railway (GWR) i Meddyg Beeching	
Y selogion Rheilffordd Llangollen	
A oes unrhyw storïau lleol yr hoffech eu gweld wedi eu cynnwys ym mhob lleoliad? Os oes, byddai gennym ddiddordeb clywed amdanynt.	



Wedi ei ariannu gan
Llywodraeth y DU

Funded by
UK Government



Diolch. Rydych chi wedi cwblhau prif ran yr arolwg.

Aros mewn cysylltiad

Os hoffech chi gadw mewn cysylltiad, rhowch wybod i ni. Bydd eich data yn cael ei gadw ar ffeil gan Gyngor Sir Ddinbych at ddibenion cysylltu Â chi am gyfleoedd ymgysylltu pellach wrth i ni barhau i ddatblygu y prosiect Pedair Priffordd Fawr.

I gael rhagor o wybodaeth am sut mae Cyngor Sir Ddinbych yn trin eich data personol, ewch i gwefan y Cyngor: www.sirddinbych.gov.uk/preifatrwydd

Sut hoffech chi i ni gysylltu â chi?

☐

E-bost

☐

Llythyr drwy'r
post

☐

Galwad Ffôn

☐ Mewn ffordd arall:

Nodwch y manylion cyswllt sydd orau gennych chi isod

Nodwch: os mai llythyr sydd orau gennych chi, cofiwch gynnwys eich cod post

Beth yw eich iaith dewisol?

☐

Cymraeg

☐

Saesneg

☐ Iaith arall:



Wedi ei ariannu gan
Llywodraeth y DU

Funded by
UK Government



Byddem yn ddiolchgar iawn pe gallech hefyd gymryd yr amser i ddweud ychydig wrthym amdanoch eich hun drwy ateb rhywfaint o ddata monitro cydraddoldeb safonol.

Bydd deall pwyl ydych chi yn ein helpu ni i amlygu themâu cyffredin yn y ffordd yr hoffech chi i ni ymgysylltu e.e. os oes unrhyw fater yn effeithio ar gymuned benodol.

Beth yw eich grŵp ethnig?

Dewiswch un ateb sy'n disgrifio eich cefndir ethnig orau

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Gwyn | <input type="checkbox"/> Sipsiwn neu Deithiwr Gwyddelig |
| <input type="checkbox"/> Cymysg - Gwyn a Du Caribïaidd | <input type="checkbox"/> Cymysg - Gwyn Caribïaidd |
| <input type="checkbox"/> Cymysg - Gwyn a Du Affricanaidd | <input type="checkbox"/> Unrhyw gefndir amryfal / cymysg arall |
| <input type="checkbox"/> Du - Caribïaidd | <input type="checkbox"/> Du - Affricanaidd |
| <input type="checkbox"/> Cefndir Du arall | <input type="checkbox"/> Asiaidd - Indiaidd |
| <input type="checkbox"/> Asiaidd - Bangladesiaidd | <input type="checkbox"/> Asiaidd - Pacistanaidd |
| <input type="checkbox"/> Asiaidd - Tsieineaidd | <input type="checkbox"/> Unrhyw gefndir Asiaidd arall |

☐ Gwell gen i beidio â dweud

☐ Unrhyw grŵp ethnig arall

Sut fydddech chi'n disgrifio eich hunaniaeth genedlaethol?

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Cymreig | <input type="checkbox"/> Prydeinig |
| <input type="checkbox"/> Saesneg | <input type="checkbox"/> Gwyddelig |
| <input type="checkbox"/> Gwyddel/Gwyddeles o Ogledd Iwerddon | |
| <input type="checkbox"/> Albanig | <input type="checkbox"/> Gwell gen i beidio â dweud |

☐ Arall:

Sut fydddech chi'n eich disgrifio eich hun orau?

☐
Dyn

☐
Dynes

☐
Gwell gen i beidio â dweud

☐ Rydw in meddwl amdanaf fy hun mewn ffordd arall



Wedi ei ariannu gan
Llywodraeth y DU

Funded by
UK Government



A yw eich hunaniaeth o ran rhywedd yr un peth â phan gawsoch eich geni?

☐

Ydw

☐

Nac ydw

☐

Gwell gen i beidio â dweud

Pa un o'r termau canlynol sy'n disgrifio eich cyfeiriadedd rhywiol orau?

☐

Heterorywiol/
Strêt

☐

Dyn Hoyw

☐

Dynes hoyw /
Lesbiaidd

☐

Deurywiol/Bi

☐

Gwell gen i
beidio â dweud

☐ Arall:

Ydych chi'n briod neu mewn partneriaeth sifil o'r un rhyw?

☐

Ydw

☐

Nac ydw

☐

Gwell gen i beidio â dweud

Beth yw eich oed?

☐

0-15 mlwydd oed

☐

16-24 mlwydd oed

☐

25-34 mlwydd oed

☐

35-44 mlwydd oed

☐

45-54 mlwydd oed

☐

55-64 mlwydd oed

☐

65-74 mlwydd oed

☐

75 mlynedd a hŷn

☐

Gwell gen i beidio â dweud



Wedi ei ariannu gan
Llywodraeth y DU



Funded by
UK Government



Gofalu:

Ydych chi'n gofalu am neu'n helpu aelodau'ch teulu, ffrindiau, cymdogion neu bobl eraill oherwydd:

- Cyflwr neu anabledd corfforol neu iechyd meddwl hirdymor
- Problemau sy'n gysylltiedig â henaint

Dewiswch un opsiwn yn unig

☐

Ydw

☐

Nac ydw

☐

Gwell gen i beidio â dweud

Anabledd:

Mae Adran 6(1) Deddf Cydraddoldeb 2010 yn nodi bod gan unigolyn anabledd os:

- Oes gan yr unigolyn hwnnw nam corfforol neu feddyliol, a
- 2. bod y nam yn cael effaith andwyol sylweddol a hirdymor ar allu'r unigolyn hwnnw i wneud gweithgareddau arferol bob dydd.

Gan ddefnyddio'r diffiniad hwn, ydych chi'n eich ystyried eich hun yn anabl?

☐

Ydw

☐

Nac ydw

☐

Gwell gen i beidio â dweud

Beth yw eich crefydd neu gred?

Dewiswch un opsiwn yn unig

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Dim crefydd | <input type="checkbox"/> Cristnogaeth |
| <input type="checkbox"/> Mwslim | <input type="checkbox"/> Bwdhaeth |
| <input type="checkbox"/> Iddewiaeth | <input type="checkbox"/> Siciaeth |
| <input type="checkbox"/> Anffiddiwr | <input type="checkbox"/> Gwell gen i beidio â dweud |
| <input type="checkbox"/> Unrhyw grefydd arall | <div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 480px;"></div> |

Dewiswch y dewisiadau mwyaf priodol isod mewn perthynas â'r Gymraeg:

Gallu siarad Cymraeg

- | | | |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Yn hyderus iawn | <input type="checkbox"/> Hyderus | <input type="checkbox"/> Yn eithaf hyderus |
| <input type="checkbox"/> Ddim yn hyderus iawn | <input type="checkbox"/> Ddim yn hyderus o gwbl | <input type="checkbox"/> Dim diddordeb |

Gallu darllen Cymraeg

- | | | |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Yn hyderus iawn | <input type="checkbox"/> Hyderus | <input type="checkbox"/> Yn eithaf hyderus |
| <input type="checkbox"/> Ddim yn hyderus iawn | <input type="checkbox"/> Ddim yn hyderus o gwbl | <input type="checkbox"/> Dim diddordeb |

Gallu ysgrifennu yn Cymraeg

- | | | |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Yn hyderus iawn | <input type="checkbox"/> Hyderus | <input type="checkbox"/> Yn eithaf hyderus |
| <input type="checkbox"/> Ddim yn hyderus iawn | <input type="checkbox"/> Ddim yn hyderus o gwbl | <input type="checkbox"/> Dim diddordeb |

Gwybodaeth am y Gymraeg a'r diwylliant Cymreig

- | | | |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Yn hyderus iawn | <input type="checkbox"/> Hyderus | <input type="checkbox"/> Yn eithaf hyderus |
| <input type="checkbox"/> Ddim yn hyderus iawn | <input type="checkbox"/> Ddim yn hyderus o gwbl | <input type="checkbox"/> Dim diddordeb |